



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2026. július 7.
(OR. en)

10856/26

Intézményközi referenciaszám:
2026/0166(NLE)

ECOFIN 856
UEM 284
FIN 923
ECB
EIB

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Szlovénia helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 28-i végrehajtási határozat módosításáról

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

**a Szlovénia helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. július 28-i végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Szlovénia 2021. április 30-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. A Tanács 2021. július 28-án végrehajtási határozat² (a továbbiakban: a 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozat) útján jóváhagyta a pozitív értékelést. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot a 2023. október 17-i³, a 2024. december 10-i⁴, a 2025. június 20-i⁵, a 2025. december 12-i⁶ és a 2026. április 27-i⁷ tanácsi végrehajtási határozat módosította.
- (2) 2026. május 26-án Szlovénia az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv megvalósítása objektív körülmények miatt részben ellehetetlenült. Ennek alapján Szlovénia módosított tervet nyújtott be.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján végzett módosítások

- (3) A Szlovénia által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások 26 intézkedést érintenek.

² Lásd az ST 10612/21 és az ST 10612/21 ADD 1 dokumentumot az <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

³ Lásd az ST 13615/23, az ST 13615/23 REV 1 (en) és az ST 13615/23 ADD 1 REV 1 dokumentumot az <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁴ Lásd az ST 15989/24, az ST 15989/24 ADD 1 és az ST 15989/24 COR 1 (ga) dokumentumot az <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁵ Lásd az ST 9591/25 és az ST 9591/25 ADD 1 dokumentumot az <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁶ Lásd az ST 15797/25, az ST 15797/25 ADD 1 és az ST 15797/25 COR 1 (lv) dokumentumot az <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁷ Lásd az ST 7812/26 és az ST 7812/26 ADD 1 dokumentumot az <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

- (4) Szlovénia kifejtette, hogy egy intézkedés részben már nem valósítható meg a pályázóknak az odaítélt szerződésektől való visszalépése miatt. Ez a C11-IB (A turisztikai szálláshelyek kínálatának fenntartható fejlesztése a turizmus hozzáadott értékének növelése érdekében) intézkedést érinti. Ennek alapján Szlovénia kérte az említett intézkedés módosítását. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Szlovénia kifejtette, hogy egy intézkedés részben már nem valósítható meg a közbeszerzési folyamatnak a tagállam által nem befolyásolható késedelmek következtében. Ez a C14-ID (Az egészségügyi rendszer hozzáférhetősége) intézkedést érinti. Ennek alapján Szlovénia kérte az említett intézkedés módosítását. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) Szlovénia kifejtette, hogy egy intézkedés részben már nem valósítható meg, mivel a támogatás kedvezményezettjeinek felvevőképessége a vártnál alacsonyabb. Ez a C17-IE intézkedést (Az alternatív üzemanyagok infrastruktúrájának előmozdítása a közlekedésben [kibővített intézkedés]) érinti. Ennek alapján Szlovénia kérte az említett intézkedés módosítását. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (7) Szlovénia kifejtette, hogy 21 intézkedést az adminisztratív terhek csökkentését lehetővé tevő, jobb alternatívák megvalósítása és a 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozat egyszerűsítése érdekében módosított, ugyanakkor továbbra is megvalósítva az említett intézkedések célkitűzéseit. Ez a következő intézkedéseket érinti: C3-IFL (Az árvíz kockázatok további csökkentése és az éghajlattal kapcsolatos egyéb katasztrófák kockázatának csökkentése), C5-IC (A fafeldolgozás növelése a klímasemleges társadalomra való átállás felgyorsítása érdekében), C7-IG (A közigazgatás digitális környezetének korszerűsítése), C7-IH (Gigabites infrastruktúra), C7-IJ (Az oktatás és a tudomány digitalizálása), C7-IL (Digitális átállás a mezőgazdaságban, az élelmiszeriparban és az erdészetben), C7-IM (Digitalizáció a kultúra területén), C7-IN (Digitalizáció az igazságügy területén), C8-IB (A zöld átállást és a digitalizációt támogató kutatási és innovációs projektek társfinanszírozása), C8-IC (A szlovén kutatók és kutatószervezetek nemzetközi mobilitásának fokozására és a szlovén pályázók nemzetközi részvételének előmozdítására irányuló projektek társfinanszírozása), C8-ID (A K+F+I demonstrációs és kísérleti projektekbe történő beruházások társfinanszírozása), C9-IC (A vállalatok dekarbonizációjának, termelékenységének és versenyképességének támogatása), C9-ID (A gazdasági és üzleti infrastruktúra innovatív ökoszisztémáinak biztosítása), C12-RB (A felsőoktatás reformja a zöld és reziliens átállás érdekében), C12-RC (A szakképzési programok felülvizsgálata), C12-IE (A zöld és digitális oktatás átfogó átalakítása), C12-IF (Kísérleti projektek a zöld és reziliens átállást célzó felsőoktatási reformhoz), C12-IG (Az oktatási rendszer és a munkaerőpiac közötti együttműködés megerősítése), C12-IHL (Az oktatási infrastruktúra további környezetbarátabbá tétele Szlovéniában), C15-ICL (Biztonságos életkörnyezet biztosítása az eltartott személyek számára) és C16-IBL (Állami bérlakások biztosítása). Ennek alapján Szlovénia kérte az említett intézkedések módosítását. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (8) Az intézkedések végrehajtási szintjének az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke szerinti csökkentését követően Szlovénia kérte, hogy a végrehajtási szint csökkentése révén felszabaduló forrásokat két új intézkedés hozzáadására használhassa fel. Ez a C7-IO intézkedést (Önkéntes hozzájárulás az EuroHPC közös vállalkozáshoz MI-gigagyarak vagy azzal egyenértékű MI-infrastruktúra létrehozásához) és a C7-IOL intézkedést (További önkéntes hozzájárulás az EuroHPC közös vállalkozáshoz MI-gigagyarak vagy azzal egyenértékű MI-infrastruktúra létrehozásához) érinti. Ennek alapján Szlovénia két új intézkedés hozzáadását kérte. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

A Bizottság értékelése

- (9) A Bizottság az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott kritériumok alapján értékelte a módosított tervet.

Hozzájárulás a REPowerEU célkitűzéseikhez

- (10) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének da) pontjával és V. mellékletének 2.12. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezet várhatóan ténylegesen és nagymértékben hozzájárul („A” minősítés) az energiabiztonsághoz, az uniós energiaellátás diverzifikálásához, a megújuló energia elterjedésének és az energiahatékonyságnak a növeléséhez, az energiatárolási kapacitások növeléséhez vagy a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség 2030 előtti, szükséges csökkentéséhez.
- (11) Annak ellenére, hogy Szlovénia kérte egy intézkedés végrehajtási szintjének csökkentését, a REPowerEU-fejezet továbbra is összhangban van Szlovéniának az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentésére és a megújuló energiaforrások arányának növelésére irányuló szakpolitikai keretével. Az intézkedések továbbá megerősítik a tervben foglalt, az energiahatékonyságra és a kibocsátásmentes közlekedés előmozdítására, valamint a megújuló energiaforrások arányának növelésére irányuló intézkedéseket.

Hozzájárulás a zöld átálláshoz, ideértve a biológiai sokféleséget is

- (12) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és V. mellékletének 2.5. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a biológiai sokféleségre is kiterjedő zöld átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VI. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 43,05 %-át és a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések becsült összköltségének 91,69 %-át teszik ki. A módosított terv – az (EU) 2021/241 rendelet 17. cikkének megfelelően – összhangban van a 2021–2030-ra vonatkozó nemzeti energia- és klímatervben foglalt információkkal.
- (13) Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések arányának 1,64 százalékpontos csökkenése ellenére a redukált intézkedések nem befolyásolják a terv zöld átállással, többek között a biológiai sokféleséggel kapcsolatos általános törekvéseit. A REPowerEU-fejezet továbbra is kiegészítő támogatást nyújt Szlovénia zöld átállásához, mivel a megújuló energiaforrások előmozdításának szlovéniai reformja és valamennyi beruházás szervesen hozzájárul a megújuló energiaforrások elterjedésének felgyorsításához. Az említett beruházások csökkentik a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőséget és a légszennyezést, miközben növelik az energiahatékonyságot és az energiamegtakarítást. A tervben foglalt intézkedések várhatóan még csökkentik az üvegházhatásúgáz-kibocsátást, és megkönnyítik a megújuló energia használatának elterjedését, valamint tovább bővítik a vasúti infrastruktúra kapacitását, és biztosítják az árvíz kockázatok csökkenését Szlovéniában, ezáltal hozzájárulva a 2030–2050-re vonatkozó éghajlat-politikai célok – ideértve a 2050-ig megvalósítandó uniós klímasemlegességi célkitűzést is – eléréséhez. Az említett módosítások korlátozott hatóköre nem változtatja meg e kritérium átfogó értékelését.

Hozzájárulás a digitális átálláshoz

- (14) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és V. mellékletének 2.6. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a digitális átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. A digitális célkitűzéseket támogató intézkedések az említett rendelet VII. mellékletében meghatározott módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 26,48 %-át teszik ki.
- (15) Szlovénia tervének módosításai a digitális átálláshoz való teljes hozzájárulás 2,02 % százalékpontos növekedését vonják maguk után, főként az MI-infrastruktúrára összpontosító két új intézkedés hozzáadása miatt. A módosított terv továbbra is jelentős mértékben hozzájárul a gazdaság és a közsféra digitális átállásához, többek között a szükséges infrastruktúra telepítésével, például az összekapcsoltság kiépítése, felhőalapú és MI-infrastruktúra fejlesztése és a kiberbiztonság javítása révén, fejlett és felhasználóbarát digitális megoldások és szolgáltatások bevezetésével, valamint az üzleti folyamatok átalakításával és a hagyományosabb vállalatok esetében a digitális szakadék megszüntetésével. Az említett módosítások korlátozott hatóköre nem változtatja meg a kritérium átfogó értékelését.

Költségszámítás

- (16) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének i) pontjával és V. mellékletének 2.9. kritériumával összhangban a terv becsült összköltségére vonatkozó, a módosított tervben közölt indokolás mérsékelten („B” minősítés) észszerű és valószerű, összhangban van a költséghatékonyság elvével, és arányos a várható nemzeti gazdasági és társadalmi hatással.

- (17) A benyújtott információk alapján a felülvizsgált intézkedésekre vonatkozó költségbecslések értékelése azt mutatja, hogy a legtöbb költség észszerű és valószerű. A terv módosításai nem voltak elég kiterjedtek ahhoz, hogy befolyásolják a terv meglévő minőségét (B). További forrásokat különítettek el jól teljesítő intézkedésekre és egy új intézkedésre, amely az MI-gigagyarak vagy azzal egyenértékű MI-infrastruktúrák létrehozása céljából az EuroHPC közös vállalkozásnak nyújtott önkéntes hozzájárulásból állt. Az allokációkat csökkentették azokban az esetekben, amikor az intézkedések kockázatokkal jártak. Szlovénia elegendő magyarázatot adott, amely főként a terv alkalmazásában indított közbeszerzési eljárások és pályázati felhívások eredményeit tartalmazta. A módosított intézkedésekre vonatkozó költségbecslések változtatása indokolt és arányos volt, így a költségbecslések észszerűsége és valószerűsége nem változott az eredeti tervben foglaltakhoz képest. Szlovénia elegendő információt és bizonyítékot szolgáltatott annak igazolásához, hogy a becsült összköltségre nem nyújt fedezetet másik, meglévő vagy tervezett uniós finanszírozás. Végül, a terv becsült összköltsége összhangban van a költséghatékonyság elvével, és arányos a várható nemzeti gazdasági és társadalmi hatással.

Bármely egyéb értékelési kritérium

- (18) A Bizottság úgy véli, hogy a Szlovénia által benyújtott módosítások nem befolyásolják a tervnek a 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt – a terv relevanciája, eredményessége, hatékonysága és koherenciája tekintetében – az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének a), b), c), d), db), g), h), j) és k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerint elvégzett pozitív értékelését.

A Stratégiai Technológiák Európai Platformjának (STEP) célkitűzéseire hozzájáruló beruházási műveleteket támogató intézkedések

- (19) Az (EU) 2024/795 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁸ 4. cikkének (4) bekezdésével összhangban Szlovénia kiemelt projekteknek tekintette az említett rendelet 4. cikkének (1) bekezdése alapján szuverenitási pecséttel ellátott projekteket. Szlovénia azonban úgy vélte, hogy a módosított tervbe nem kell belefoglalni az ilyen projekteket, mivel az említett projektek nem fedik le azon területeket, amelyeket a módosított tervben kibővítettek.

⁸ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/795 rendelete (2024. február 29.) a Stratégiai Technológiák Európai Platformjának (STEP) létrehozásáról és a 2003/87/EK irányelv, valamint az (EU) 2021/1058, az (EU) 2021/1056, az (EU) 2021/1057, a 2013/1303/EU, a 2014/223/EU, az (EU) 2021/1060, az (EU) 2021/523, az (EU) 2021/695, az (EU) 2021/697 és az (EU) 2021/241 rendelet módosításáról (HL L, 2024/795, 2024.2.29., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

Pozitív értékelés

- (20) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (21) Szlovénia módosított tervének becsült összköltsége 2 082 352 849 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége nagyobb a Szlovénia rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulásnál, a Szlovénia módosított terve számára allokált, az (EU) 2021/1755 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁹ 4a. cikkével, valamint az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikkének (4) bekezdésével és 21a. cikkének (6) bekezdésével összhangban meghatározott pénzügyi hozzájárulás 1 612 948 340 EUR-nak felel meg. Ezért a Szlovénia rendelkezésére bocsátott pénzügyi hozzájárulás összege változatlan marad.

Hitelek

- (22) A Szlovénia számára rendelkezésre bocsátott 468 836 849 EUR összegű hiteltámogatás változatlan marad.

⁹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (23) A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében a 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletét teljes egészében fel kell váltani.
- (24) E határozat nem érinti az uniós forrásoknak a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköztől eltérő, bármely más uniós program keretében történő odaítélésével kapcsolatos eljárások kimenetelét, sem a belső piac működésének torzulásaival kapcsolatos – különösen a Szerződés 107. és 108. cikke alapján – lefolytatható eljárásokat. E határozat nem szünteti meg a tagállamokkal szembeni azon követelményt, hogy a Szerződés 108. cikkével összhangban értesítsék a Bizottságot az állami támogatások lehetséges eseteiről,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A módosított helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Szlovénia módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok alapján végzett értékelését.

2. cikk

Módosítások

A Szlovénia helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletének helyébe az e határozat mellékletében foglalt szöveg lép.

3. cikk

Címzett

Ennek a határozatnak a Szlovén Köztársaság a címzettje.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök
